

Zagreb, 06.06.2024.

## POTVRDA

kojom trgovačko društvo DDM Invest III AG sa sjedištem na adresi Landis&Gyr Strasse 1, CH-6300 Zug, Switzerland,, registriran kod Trgovačkog registra u kantonu Zug pod registracijskim brojem CHE-115.238.947, OIB: 42497989050, zastupano po po punomoći po punomoćniku Dragan Pintar iz Karlovca, Lemić Brdo 41, OIB: 42235978697 kao cedent (ustupitelj) potvrđuje da je trgovačko društvo

PETKROV d.o.o. Ozalj, Slapno 14/B, OIB: 94796726971  
kao cesionar (primatelj)

### u cijelosti isplatio naknadu

za ustup-prijenos tražbine (cesija) u iznosu od EUR 70.000,00 (sedamdeset tisuća eura) (dalje: **Naknada**), u skladu i temeljem svih stavaka:

- odredbe članka 2. Ugovora o ustupu – prijenosu tražbine od 28.05.2024., ovjeren potpis cedenta (ustupitelja) dana 28.05.2024. kod Javnog bilježnika Ilinke Lisonek iz Zagreba, broj: OV-4243/2024.

Cedent (ustupitelj) ovlašćuje Cesionara (primatelja) da bez svakog daljnjeg pitanja i/ili odobrenja, neposredno na temelju naprijed navedenog Ugovora o ustupu-prijenosu tražbine kao i ove Potvrde, ishodi u zemljišnim knjigama prijenos založnih prava (hipoteka) i prisilnog založnog prava na nekretninama i prijenos zadužnica, mjenica u javnim registrima i očevidnicima, na ime i za korist Cesionara (primatelja) kako je to navedeno u predmetnom Ugovoru o ustupu-prijenosu tražbine u odredbi članka 3. istog ugovora.

DDM Invest III AG  
zastupano po



---

Dragan Pintar  
po punomoći

Ja, javni bilježnik **Ilinka Lisonek**, Zagreb, Trg hrvatskih velikana 4,  
potvrđujem da je stranka:

**DRAGAN PINTAR, OIB 42235978697, KARLOVAC, KARLOVAC, LEMIĆ BRDO 41**, kao punomoćnik društva **DDM INVEST III AG, OIB 42497989050, Švicarska, Zug, Landis + Gyr Strasse 1**, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdila sam temeljem osobne iskaznice br. 115370814 PU Karlovačka, a ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u Punomoć / Power of Attorney od 04.04.2024.god. ovjerena kod notara Iic. Iur. Daniel Bill u Švicarskoj, Kanton Zug, dana 05.04.2024. god. uz Apostille od istoga dana broj 5537/24 te Ovjereni prijevod s engleskog jezika stalnog sudskog tumača za engleski jezik d.i.a. Nada Burić iz Zagreba pod brojem ovjere Br.-Ov.: 62-04/24 od 10. travnja 2024.god. te uvidom u Izvod iz sudskog registra/Handelsregisteramt des Kantons Zug na dan 05.04.2024.god. uz Apostille broj 5547/24 od istog dana uz Ovjereni prijevod s njemačkog jezika stalnog sudskog tumača za njemački jezik prof. Ana Konjetic iz Zagreba pod brojem ovjere Br.: Ov-30/2024 od 09. travnja 2024.god..

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 1,33 eur.

Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 3,99 eur uvećana za PDV u iznosu od 1,00 eur.

**Broj: OV-4445/2024**

Zagreb, 06.06.2024.



Javni bilježnik  
Ilinka Lisonek

**PRISJEDNIK  
SUADA JAŠAREVIĆ**

Ovaj prijevod sastoji se od  
Stranica: 1/1 / Listova: 1/1  
Br.-Ov.: 62-04/24  
Datum: 10. travnja 2024.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika

*Pečat stalnog sudskog  
tumača:*



## Javnobilježnička ovjera

Niže potpisani javni bilježnik kantona Zug u Švicarskoj, odvjetnik Daniel Bill, ovime potvrđuje da su gornji potpisi koje su potpisali **g. Alessandro Ugo Livio Pappalardo Olgiati**, rođen 2. srpnja 1975., talijanski državljanin, rezident u Švicarskoj, i **g. Jörgen Durban**, rođen 27. srpnja 1956., švedski državljanin, rezident u Švedskoj, izvorni potpisi. Javni bilježnik osobno poznaje navedene osobe.

Zug, 5. travnja 2024.

*/ okrugli pečat na stranom jeziku:*  
lic. iur. Daniel Bill  
Urkundsperson des Kantons Zug /

*/ nečitljiv potpis /*

## Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Država: Švicarska Konfederacija, kanton Zug  
da je ova javna isprava
2. potpisana od **Daniel Bill**
3. u svojstvu **javnog bilježnika**
4. snabdjevena pečatom, **javnog bilježnika kantona Zug**  
žigom

tvrdi

5. u 6300 Zug
6. na dan **5. travnja 2024.**
7. Državni ured kancelara u kantonu Zug
8. br. **5537 / 24**
9. Pečat/žig:
10. Potpis:

*/ pečat:*  
KANTON ZUG

DRŽAVNI URED KANCELARA /

*/ potpis nečitljiv /*

**Herbert Fischer**

## PUNOMOĆ

ovime mi **DDM Invest III AG** sa sjedištem na adresi Landis+Gyr Strasse 1, CH-6300 Zug, Switzerland, registriran kod Trgovačkog registra u kantonu Zug pod registracijskim brojem CHE-115.238.947, OIB: 42497989050 (dalje: **Davatelj Punomoći**)

ovlašćujemo da

**Lovro Plejić**

adresa: Zagreb, Ulica Andrije Hebranga 40  
OIB: 87823879622

te

**Dragan Pintar**

Adresa: Karlovac, Lemić Brdo 41  
OIB: 42235978697

da kao trgovački punomoćnik, u ime i za račun Davatelja punomoći:

1. zaključuje sve vrste ugovore, sporazuma i s njima povezanih pravnih poslova, te da izdaje očitovanja volje, kako slijedi:

a) zaključuje ugovore o ustupu novčanih tražbina Davatelja punomoći kao vjerovnika i ustupitelja s trećim osobama kao kupcima i primateljima tražbina;

b) u vezi s ugovorima iz toč. 1 ove punomoći potpisuje i izdaje sve vrste očitovanja volje, pa tako i tabularne isprave radi prijenosa založnih prava ili fiducijarnih prava u zemljišnim knjigama na primatelje kao nove založne ili fiducijarne vjerovnike;

c) u vezi s ugovorima iz toč. 1 ove punomoći potpisuje i izdaje brisovna očitovanja radi brisanja založnih ili fiducijarnih prava u zemljišnim knjigama i drugim javnim registrima;

## POWER OF ATTORNEY

herewith we **DDM Invest III AG** with registered seat at Landis+Gyr Strasse 1, CH-6300 Zug, Switzerland, registered with the Commercial register of canton Zug under registration number CHE-115.238.947, PIN: 42497989050 (hereinafter the: **Principal**)

authorize

**Lovro Plejić**

address: Zagreb, Ulica Andrije Hebranga 40  
PIN: 87823879622

and

**Dragan Pintar**

Address: Karlovac, Lemić Brdo 41  
PIN: 42235978697

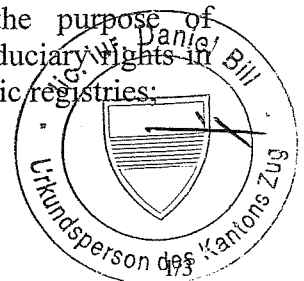
in the name and on behalf of the Principal, as the commercial representative:

1. sign contracts and related legal agreements and issue affidavits defined as follows:

a) sign claim assignment agreements for the claims of the Principal as the creditor and assignor with the third parties as the buyers and assignees;

b) related to the agreements from point 1. of this Power of attorney, to sign and issue all kinds of affidavits and transfer statements, in order to transfer fiduciary rights and mortgages to the assignees as the new mortgage or fiduciary creditors;

c) related to the agreements from point 1. of this Power of attorney, to sign and issue clearance statements for the purpose of deleting the mortgages or fiduciary rights in the land registry and the public registries;



d) u vezi s ugovorima iz toč. 1 ove punomoći zaključuje ugovore o zamjeni prvenstvenog reda hipoteka radi provedbe istog u zemljišnim knjigama;

e) u vezi s ugovorima iz toč. 1 ove punomoći potpisuje sve ostale ugovore, isprave, daje i prima izjave volje, te obavlja radnje koje su potrebne sukladno zakonu radi stupanja na snagu i izvršenja gore navedenih pravnih poslova i izjava volje;

f) potpisuje indosamente i cesije mjenica, zadužnica ili drugih vrijednosnih papira ili instrumenata osiguranja, bez preuzimanja regresne ili solidarne odgovornosti za isplatu istih;

2. pred bilo kojim javnim bilježnikom u Republici Hrvatskoj (ili od njega) na ispravama iz toč. 1 ove Punomoći u ime i za račun Davatelja punomoći:

a) ovjeri svoj potpis, a u zakonom propisanim slučajevima i da iste isprave sklopi u formi javnobilježničkog akta ili solemnizirane privatne isprave;

b) preuzima izvornike ili otpравke ovjerenih ili potvrđenih isprava, posebno da prima instrumente osiguranja poput zadužnica i mjenica, te da se potpisuje u prijemnu knjigu;

c) u svrhu provedbe ugovora iz toč. 1 kod javnog bilježnika zasnuje javnobilježnički depozit i potpiše zapisnik o deponiranju, te da u isti deponira bilo koje isprave iz toč. 1 ili novčana sredstva, kao i da pod uvjetima depozita isprave ili novčana sredstva preuzima iz depozita;

d) da vodi pregovore i sudjeluje u pregovorima radi sklapanja svih gore navedenih pravnih poslova i isprava, kao i da poduzima sve ostale pravne radnje koje su u prometu uobičajene kod prijenosa tražbina;

e) da za potrebe Upisnika sudskih i

d) related to the agreements from point 1. of this Power of attorney, to sign mortgage priority substitution agreements for mortgage substitution in the land registry;

e) related to the agreements from point 1. of this Power of attorney to sign all other agreements, documents, to issue and receive statements and undertake actions which are legally necessary for signing, putting into legal effect and execution of the above mentioned legal agreements and statements;

f) to sign promissory notes assignments and transfer statements, as well for debentures and other security instruments, without taking recourse or joint payment liability;

2. to, before any public notary in the Republic of Croatia, on the documents from point 1. in the name and on behalf of the Principal:

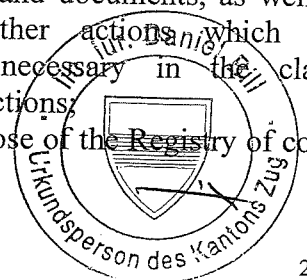
a) notarize his signature, and in cases prescribed by the law, to sign the above-mentioned documents in notary-certified form or as private solemnized documents;

b) takeover the public notary originals and copies of notified or certified documents, especially to receive security instruments such as debentures and promissory notes, and to dign the notary entry book;

c) for the purpose of executing contracts from point 1., to form a notary deposit and sign the deposit minutes, to lay down the documents from point 1. or money into the deposit, and to take over the documents or money from the deposit under the deposition terms and conditions;

d) to lead and take part in negotiations for the purpose of signing all the above mentioned legal agreements and documents, as well to undertake all other actions which are customary and necessary in the claim assignment transactions;

e) to, for the purpose of the Registry of court



javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika koji vodi Financijska agencija (FINA), u vezi s ugovorima iz toč. 1 sklapa sporazume ili izdaje isprave u svrhu raspolaganja upisanim založnim pravima ili drugim osiguranjima na pokretnim stvarima ili pravima, te da iste sporazume ili isprave ovjeri ili potvrdi kod javnog bilježnika.

3. Ova punomoć se izdaje na rok od 1 (jedne) godine dana od dana izdanja.

4. Ova je punomoć sastavljena na hrvatskom i engleskom jeziku, a za sva pitanja mjerodavna je hrvatska verzija.

5. Mjerodavno pravo za ovu punomoć je pravo Republike Hrvatske, a u slučaju spora Davatelj punomoći pristaje na nadležnost stvarno nadležnog suda u Republici Hrvatskoj.

and notary securities of creditors receivables which is run by the Financial agency (FINA), relating to contrasts from point 1., sign agreements or issue documents for the purpose of disposing with liens, pledges or other securitizations on moveable assets or rights, and to notify or certify the same agreements and/or documents at the public notary.

3. This power of attorney is issued for a period of 1 (one) year from the issuance date.

4. This power of attorney is made in Croatian and English language, but the Croatian version will prevail in all matters.

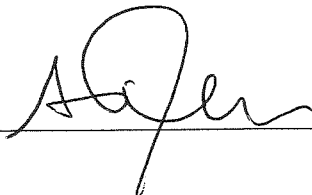
5. Applicable law for this power of attorney is Croatian law, and in the event of dispute, the Principal accepts the jurisdiction of the competent court in Zagreb.

U/In, Zagreb, date 04.04.2024.

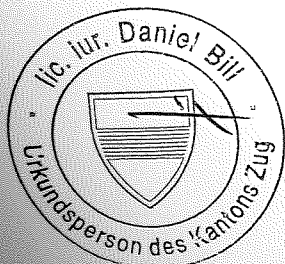
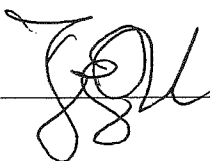
**DDM Invest III AG**

zastupano po / represented by

Alessandro Ugo Livio Pappalardo Olgiati



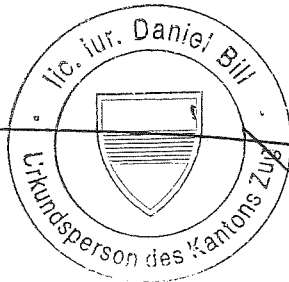
Jörgen Durban



## Notarisation

The undersigned notary public of the Canton of Zug, Switzerland, Daniel Bill, attorney at law, hereby confirms that the preceding signatures of **Mr. Alessandro Ugo Livio Pappalardo Olgiati**, born 2 July 1975, Italian citizen, resident in Switzerland, and **Mr. Jörgen Durban**, born 27 July 1956, Swedish citizen, resident in Sweden, are originals. These persons are personally known by the undersigned notary public.

Zug, 05 April 2024



## Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

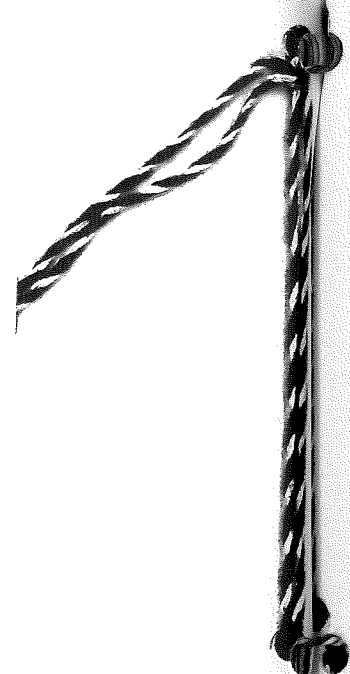
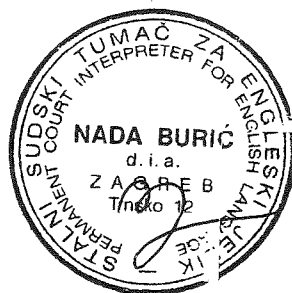
1. Country: Swiss Confederation, Canton of Zug  
This public document
2. has been signed by **Daniel Bill**
3. acting in the capacity of **Notary Public**
4. bears the stamp of **Notary Public of the  
Canton of Zug**  
Certified
5. at 6300 Zug
6. The 5 April 2024
7. by Chancery of State of the Canton of Zug
8. under No. **5537 / 24**
9. Stamp

10. Signature

  
Herbert Fischer



*Ja, Nada Burić, Stalna sudska tumačica za engleski jezik, imenovana Rješenjem Predsjednika Županijskog suda u Velikoj Gorici broj 4Su-160/2022-3 od 16. svibnja 2022. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.*  
*U Zagrebu, 10. travnja 2024. godine; broj 62-04/24*



Ovaj prijevod sastoji se od  
stranica: 3 / listova: 7  
Br.: Ov-41/2024  
Datum: 9. svibnja 2024.

**Ovjereni prijevod s njemačkog jezika**  
„Izvadak iz trgovačkog registra od 8. svibnja 2024. – DDM Invest III AG“



Nummer 15.238.947	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 26.11.2009	Löschung	Übertrag CH-170.3.033.991-5 von: auf:	1
----------------------	-----------------------------------	--------------------------	----------	---	---



## Aktuelle Eintragungen

Firma			Ref	Sitz	
DDM INVEST III AG (DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)			16	Zug	
Aktienkapital	Liberierung	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Domiziladresse
CHF 150'000.00	CHF 150'000.00	150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00	16		Landis + Gyr Strasse 1 6300 Zug
Zweck			Ei	Lö	weitere Adressen
Zweck der Gesellschaft ist die europaweite Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere der Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Konzerngesellschaften und Dritten, einschliesslich ihren (direkten und indirekten) Aktionären sowie deren Konzerngesellschaften, Darlehen und andere direkte oder indirekte Finanzierungen gewähren, einschliesslich im Rahmen von Cash Pooling Vereinbarungen, und für deren Verbindlichkeiten Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art, ob entgeltlich oder nicht.					
Bemerkungen			Ref	Statutendatum	
Ordentliche Kapitalerhöhung			1	25.11.2009	
Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.			2	21.01.2010	
Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen auf schriftlichem Weg auf Papier oder in elektronischer Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Alternativ kann der Verwaltungsrat, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, Mitteilungen auch durch einmalige Veröffentlichung im Publikationsorgan nach Art. 30 dieser Statuten vornehmen.			3	28.04.2010	
			5	07.09.2011	
			13	13.12.2018	
			16	23.09.2020	
			22	12.04.2024	
Besondere Tatbestände			Ref	Publikationsorgan	
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest I AG, in Baar (CHE-113.863.850), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 47'390'539.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 49'215'447.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 1'824'908.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.			1	SHAB	
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest II AG, in Baar (CHE-115.038.302), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 66'019'825.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 60'052'715.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.					
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST IV AG, in Baar (CHE-317.413.116), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 106'785.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 649'918.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 543'133.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.					

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Zug
-----------------	-------------------	-----

Aktuelle Eintragungen

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST VII AG, in Baar (CHE-153.128.633), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 17'931'894.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 15'744'908.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST X AG, in Baar (CHE-130.419.930), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 27'235'909.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 24'935'081.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST XX AG, in Baar (CHE-349.886.186), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 20'864'262.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'760'273.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Bemerkung zu den Fusionen: Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens ist die übernehmende Gesellschaft überschuldet und es liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor.		

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
1	19971	26.11.2009	234	02.12.2009	20 / 5371482	13	205	08.01.2019	7	11.01.2019	100453
2	2677	23.02.2010	41	01.03.2010	24 / 5517924	14	8328	14.06.2019	116	19.06.2019	100465
3	6590	05.05.2010	90	11.05.2010	22 / 5626908	15	15265	30.10.2020	215	04.11.2020	100501
4	12655	23.08.2010	166	27.08.2010	19 / 5787522	16	16517	19.11.2020	229	24.11.2020	100503
5	12225	13.09.2011	180	16.09.2011	6339052	17	19186	27.10.2021	212	01.11.2021	100532
6	9550	23.07.2012	144	26.07.2012	6785794	18	11265	13.07.2023	137	18.07.2023	100579
7	14092	21.10.2013	206	24.10.2013	1143191	19	13916	31.08.2023	171	05.09.2023	100583
8	17133	23.12.2013	251	30.12.2013	1262897	20	21175	28.12.2023	2	04.01.2024	100592
9	273	08.01.2015	7	13.01.2015	1925021	21	5050	21.03.2024	60	26.03.2024	100599
10	15419	01.12.2017	237	06.12.2017	3913613	22	7265	29.04.2024	85	02.05.2024	100602
11	3803	15.03.2018	55	20.03.2018	4122635	23	7446	01.05.2024	87	06.05.2024	100602
12	11393	07.08.2018	153	10.08.2018	4408733						

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
2			PricewaterhouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), in Luzern	Revisionsstelle	
21			Fällström, Alexander, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (SE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweie
21			Fällström, Erik Jonas Petter, schwedischer Staatsangehöriger, in Sarnen	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweie
21			Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich	Zeichnungsberechtigter	Kollektivunterschrift zu zweie
23			Durban, Jörgen, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (SE)	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
23			Sölva, Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Risch	Zeichnungsberechtigter	Kollektivunterschrift zu zweie

Zug, 08.05.2024 09:35 KAS

**BEGLAUBIGTER AUSZUG**

Zug, - 8. MAI 2024

**HANDELSREGISTERAMT ZUG**

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der Eintragungen, die aktuellen und die gestrichenen, enthält.

## Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug  
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Irene Berniga**

3. in der Eigenschaft als **Sachbearbeiterin**

4. Sie ist versehen mit dem Stempel der / des  
**Handelsregisteramtes  
des Kantons Zug**

Bestätigt

5. in 6300 Zug

6. am **8. Mai 2024**

7. durch die Staatskanzlei des Kantons Zug

8. unter Nr.

**7224/24**

9. Stempel

10. Unterschrift

**Sandra Springfeld**



Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

<logotip> Kanton Zug

Trgovački registar kantona Zug

MBS	Pravni oblik	Upis	Brisanje	Prijenos CH-170.3.033.991-5 od: na:	1
CHE-115.238.947	Dioničko društvo	26.11.2009.			

<bar kod> Važeći upisi

Up	Br	Tvrtka	Ref	Sjedište
1		<b>DDM INVEST III AG</b>	16	Zug
1		(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)		

Up	Br	Temeljni kapital	Uplata upisanih poslovnih udjela	Broj i nominalna vrijednost dionica	Up	Br	Poslovna adresa
22		150.000,00 CHF	150.000,00 CHF	150 vinkuliranih dionica po 1.000,00 CHF koje glase na ime	16		Landis + Gyr Strasse 1 6300 Zug

Up	Br	Predmet poslovanja	Up	Br	ostale adrese
22		Predmet poslovanja Društva je debitorsko poslovanje u cijeloj Europi i sve usluge povezane s time, posebice kupnja potraživanja i njihovo stavljanje u prodaju. Društvo može stjecati udjele u drugim društvima. Društvo može osnivati tvrtke kćeri i podružnice. Društvo može stjecati, držati i otuđivati nekretnine i nematerijalna prava. Društvo može obavljati i sve komercijalne, financijske i druge djelatnosti koje su neposredno ili posredno povezane s predmetom poslovanja Društva. Društvo može društvima iz koncerna i trećima, uključujući i svoje (neposredne i posredne) dioničare kao i njihova društva iz koncerna, odobravati zajmove i druga neposredna ili posredna financiranja, uključujući i u okviru sporazuma o <i>cash pooling</i> , i izdavati sve vrste sredstava osiguranja za njihove obveze, uključujući i putem založnih prava ili fiducijarnih prijenosa prava vlasništva na aktivi društva ili putem svih vrsta garancija, uz naknadu ili bez naknade.			

Up	Br	Napomene	Ref	Datum statuta
13		Redovno povećanje kapitala	1	25.11.2009.
22		Prenosivost dionica koje glase na ime je prema odredbama statuta ograničena.	2	21.01.2010.
22		Obavijesti Društva dostavljaju se pisanim putem na papiru ili u elektroničkom obliku na adrese dioničara i korisnika koje su upisane u Knjizi dionica. Upravni odbor alternativno može, ako po zakonu nije propisano ništa drugo, obavijesti slati i jednokratnom objavom u javnom glasilu sukladno čl. 30. toga statuta.	3	28.04.2010.
			5	07.09.2011.
			13	13.12.2018.
			16	23.09.2020.
			22	12.04.2024.

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest I AG, u Baaru (CHE-113.863.850) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 47.390.539,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 49.215.447,00 CHF, t.j. pasiva koja za 1.824.908,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrivača i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.	1	SHAB*
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest II AG, u Baaru (CHE-115.038.302) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 66.019.825,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 60.052.715,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST IV AG, u Baaru (CHE-317.413.116) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 106.785,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 649.918,00 CHF, tj. pasiva koja za 543.133,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrivača i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		

U Zugu, 08.05.2024. 09:35

Nastavak na sjedećoj stranici

\* SHAB = Schweizerisches Handelsamtsblatt = Švicarski službeni list

A. k.



Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

<list 2, poledina:>

<logotip> Kanton Zug

Trgovački registar kantona Zug

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Zug	2
-----------------	-------------------	-----	---

Važeći upisi

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST VII AG, u Baaru (CHE-153.128.633) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 17.931.894,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 15.744.908,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST X AG, u Baaru (CHE-130.419.930) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 27.235.909,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 24.935.081,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST XX AG, u Baaru (CHE-349.886.186) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 20.864.262,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 16.760.273,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Napomena o spajanjima: Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom društvo preuzimatelj je prezaduženo te postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrivača i prezaduženosti.		

Ref	TR*-br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Stranica/Id	Ref	TR-br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Str./Id
1	19971	26.11.2009.	234	02.12.2009.	20/5371482	13	205	08.01.2019.	7	11.01.2019.	1004539156
2	2677	23.02.2010.	41	01.03.2010.	24/5517924	14	8328	14.06.2019.	116	19.06.2019.	1004654657
3	6590	05.05.2010.	90	11.05.2010.	22/5626908	15	15265	30.10.2020.	215	04.11.2020.	1005014699
4	12655	23.08.2010.	166	27.08.2010.	19/5787522	16	16517	19.11.2020.	229	24.11.2020.	1005030147
5	12225	13.09.2011.	180	16.09.2011.	6339052	17	19186	27.10.2021.	212	01.11.2021.	1005323982
6	9550	23.07.2012.	144	26.07.2012.	6785794	18	11265	13.07.2023.	137	18.07.2023.	1005797875
7	14092	21.10.2013.	206	24.10.2013.	1143191	19	13916	31.08.2023.	171	05.09.2023.	1005830898
8	17133	23.12.2013.	251	30.12.2013.	1262897	20	21175	28.12.2023.	2	04.01.2024.	1005925432
9	273	08.01.2015.	7	13.01.2015.	1925021	21	5050	21.03.2024.	60	26.03.2024.	1005994610
10	15419	01.12.2017.	237	06.12.2017.	3913613	22	7265	29.04.2024.	85	02.05.2024.	1006023333
11	3803	15.03.2018.	55	20.03.2018.	4122635	23	7446	01.05.2024.	87	06.05.2024.	1006025496
12	11393	07.08.2018.	153	10.08.2018.	4408733						

Up	Izm	Br	Podaci o osobama	Funkcija	Pravo potpisa
2			PricewaterhouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), u Luzernu	Revizor	
21			Fällström, Alexander, švedski državljanin, u Stockholmu (SE)	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa još jednom osobom
21			Fällström, Erik Jonas Petter, švedski državljanin, u Sarnenu	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
21			Pappalardo Olgjati, Alessandro Ugo Livio, talijanski državljanin, u Zürichu	Osoba s ovlasti potpisa	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
23			Durban, Jörgen, švedski državljanin, u Stockholmu (SE)	Predsjednik upravnog odbora	Pojedinačno i samostalno pravo potpisa
23			Sölva, Florian, njemački državljanin, u Rischu	Osoba s ovlasti potpisa	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom

U Zugu, 08.05.2024. 09:35 KAS

<štambilj:>

OVJERENI ZVADAK

Zug, 8. SVIBNJA 2024.

TRGOVAČKI REGISTAR ZUG

<potpis>

Ovaj izvadak iz kantonalnog trgovačkog registra ne važi bez ovjere izvornika na lijevoj strani. Izvadak sadrži sve trenutno važeće upise za ovu tvrtku. Na poseban zahtjev može se izdati izvadak sa svim, važećim i povijesnim podacima.

\*TR = Tagesregister = dnevni očevidnik

A.k.



**Apostille**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Zemlja: Švicarska Konfederacija, kanton Zug  
Ovu javnu ispravu
2. potpisala je **Irene Berniga**
3. u svojstvu **referentice**
4. Ovjerena je pečatom **Trgovačkog registra kantona Zug**
5. u 6300 Zugu **Potvrđuje 6. dana 8. svibnja 2024.**
7. Ured kantonalne uprave kantona Zug
8. pod br. **7224 / 24**
9. Pečat **<pečat s nepoznatim grbom u sredini:>**  
URED KANTONALNE UPRAVE KANTONA ZUG
10. Potpis **<potpis>**  
**Sandra Springfeld**

<poledina:>

<pečat s nepoznatim grbom u sredini:>

URED KANTONALNE UPRAVE KANTONA ZUG

<Kraj ovjerenog prijevoda s njemačkog jezika>

A. k.



Ja, Ana Konjetic, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, Klasa: UP/I-710-02/23-01/239, Urbroj: 514-03-03-03/01-23-07, od 12. lipnja 2023, potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Broj: Ov-41/2024  
U Zagrebu, 9. svibnja 2024.

Ana Konjetic

